In the end of the sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre. And, behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone from the door, and sat upon it. His countenance was like lightning, and his raiment white as snow: And for fear of him the keepers did shake, and became as dead men. And the angel answered and said unto the women, Fear not ye: for I know that ye seek Jesus, which was crucified. He is not here: for he is risen, as he said. Come, see the place where the Lord lay. And go quickly, and tell his disciples that he is risen from the dead; and, behold, he goeth before you into Galilee; there shall ye see him: lo, I have told you. And they departed quickly from the sepulchre with fear and great joy; and did run to bring his disciples word. And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and held him by the feet, and worshipped him. 10 Then said Jesus unto them, Be not afraid: go tell my brethren that they go into Galilee, and there shall they see me. 11 Now when they were going, behold, some of the watch came into the city, and shewed unto the chief priests all the things that were done. 12 And when they were assembled with the elders, and had taken counsel, they gave large money unto the

soldiers, <sup>13</sup> Saying, Say ye, His disciples came by night, and stole him away while we slept. <sup>14</sup> And if this come to the governor's ears, we will persuade him, and

يسوع المسيح يقوم من الأموات

ُوَبَعْدَ السَّبْتِ، عِنْدَ فَجْرِ أَوَّلِ الأَسْبُوعِ، جَاءَتْ مَرْيَمُ المَجْدَليَّةُ وَمَرْيَـمُ الأَخْـرَى لتَنْظُـرَا الْقَـبْرَ. ُوَإِذَا زَلْزَلَةُ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، لأَنَّ مَلاَكَ الرَّبِّ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَجَاءَ وَدَحْرَجَ الْحَحَرَ عَنِ الْتَابِ وَحَلَسَ عَلَيْهِ. وَكَانَ مَنْظَرُهُ كَالْبَرْقِ وَلِبَاسُهُ أَبْيَضَ كَالثَّلْجِ. ۖ فَمِنْ خَوْفِهِ ارْتَعَدَ الْحُرَّاسُ وَصَارُوا كَأَمْوَاتٍ. 5َفَقَالَ المَلَاكُ لِلْمَرْ أَتَيْنِ: لاَ تَخَافَا أَنْتُمَا، فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكُمَا تَطْلُبَانِ يَسُوعَ المَصْلُوبَ. ْلَيْسَ هُوَ هَهُنَا ۗ، لأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ. هَلُمَّا، انْظُرَا المَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الرَّبُّ مُصْطَجعاً فِيهِ، ۖ وَاذْهَبَا سَرِيعاً قُولاَ لِتَلاَمِيذِهِ إِنَّهُ قَدْ قَامَ مِنَ الأُمْوَاتِ. هَا هُوَ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ، َهُنَاكَ ـ تَهْنَهُ، هَا أَنَا قَدْ قُلْتُ لَكُمَا <sup>8</sup>فَخَرَجَتَاً سَرِيعاً مِنَ الْقَبْرِ بِخَوْفِ وَفَرَحٍ عَظِيمٍ رَاكِضَتَيْنِ لِتُخْبِرَا تَلاَمِيذَهُ. وَفِيمَا هُمَا مُنْطَلِقَتَانِ لِتُّخْبِرَا تَلَأُمِيذَهُ إِذَا يَسُوعُ لاَقَاهُمَا وَقَالَ: سَلاَمٌ لَكُمَا. فَتَقَدَّمَتَا وَأَمْسَكَتَا بِقَدَمَيْهِ وَسَجَدَتَا لَهُ. 10فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: لاَ تَخَافَا، إِذْهَبَا قُولاَ لإخْوَتِي أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى الْحَلِيلِ وَهُنَاكَ يَرَوْنَنِي.

## التقرير الكاذب عن يسوع

أُوفِيمَا هُمَا ذَاهِبَتَانِ إِذَا قَوْمٌ مِنَ الْحُرَّاسِ جَاءُوا إِلَى الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوا رُوَسَاءَ الْكَهَنَةِ بِكُلِّ مَا كَانَ. أَقَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوا رُوَسَاءَ الْكَهَنَةِ بِكُلِّ مَا كَانَ. أَقَاجْتَمَعُوا مَعَ الشُّيُوخِ وَتَشَاوَرُوا، وَأَعْطَـوُا الْعَسْـكَرَ فِضَّـةً كَثِيرَةً أَنَّوا الْغَسْـكَرَ فِضَّـةً وَنَعْنُ نِيَامٌ. أُوَإِذَا سُمِعَ ذَلِكَ عِنْدَ الْوَالِي فَنَحْنُ نَسْتَعْطِفُهُ وَنَحْنُ نِيَامٌ. أَوَإِذَا سُمِعَ ذَلِكَ عِنْدَ الْوَالِي فَنَحْنُ نَسْتَعْطِفُهُ وَيَجْعَلُكُ مُ مُطْمَئِنَّيْنَ. أَفَاحَـدُوا الْفِضَّـةَ وَفَعَلُـوا كَمَـا وَيَجْعَلُكُو الْمَهُودِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. عَلَى الْمَهُودِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. إِنجيل يسوع المسيح لجميع الأمم

أُ وَأَمَّا الْأَحَدَ عَشَرَ تِلْمِيذاً فَانْطَلَقُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى الْجَبَلِ حَيْثُ أَمَرَهُمْ يَسُوعُ. أُ وَلَمَّا رَأَوْهُ سَجَدُوا لَهُ وَلَكِنَّ الْجَبَلِ حَيْثُ أَمَرُهُمْ يَسُوعُ وَكَلَّمَهُمْ قَائِلاً: دُفِعَ إِلَيَّ كُلُّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الأَرْضِ، أَفَاذْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأَمْمِ وَالْإِبْنِ وَالرِّبْنِ وَالـرُّوحِ الْقُدُسِ، وَوَعَلَّمُهُمْ إِللَّهِمِ الأَبْ وَالإِبْنِ وَالـرُّوحِ الْقُدُسِ، وَوَعَلَّمُوهُمْ إِللَّهِمِ الأَبِ وَالإِبْنِ وَالـرُّوحِ الْقُدُسِ، وَوَعَلِّمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ، وَهَا أَتَا مَعَكُمْ كُلُّ الأَيَّامِ إِلَى انْقِصَاءِ الدَّهْرِ. آمِينَ.

## Matthew 28

secure you. 15 So they took the money, and did as they were taught: and this saying is commonly reported among the Jews until this day. 16 Then the eleven disciples went away into Galilee, into a mountain where Jesus had appointed them. <sup>17</sup> And when they saw him, they worshipped him: but some doubted. 18 And Jesus came and spake unto them, saying, All power is given unto me in heaven and in earth. 19 Go ye therefore, and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: <sup>20</sup>Teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you: and, lo, I am with you alway, even unto the end of the world. Amen.